

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1928)

Heft: 340

Rubrik: Swiss Institute

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FINANCIAL AND COMMERCIAL NEWS FROM SWITZERLAND.

The annual report of the Swiss National Bank may always be relied upon to provide an illuminating survey of the financial and economic progress of Europe, and of Switzerland in particular, during the year; and this year's report does not differ in this respect from its predecessors. The portion dealing with more local interests may be dealt with briefly in these columns as summarising the general trend of economic development in 1927, as far as Switzerland is concerned. While progress has been satisfactory as a whole the ribbon and embroidery industries, says the report, are still in the dumps, and prospects are not favourable. Textiles, the iron and steel and the chemical industries, on the other hand, can look back on a favourable year. Agriculture has suffered severely from a continued state of crisis aggravated by the storms which have ravaged the country during the year, but none the less a slight increase in the exports of dairy produce and of stud cattle can be recorded. The tourist industry, moreover, has on the whole seen a satisfactory year.

Turning to the question of the financial markets, the report points out that the influence of a very active international circulation of capital has been much in evidence. On the one hand capital has flowed in from abroad for investment, either in Swiss securities or in foreign securities fixed in Swiss francs, while on the other the market continues to be called upon to subscribe to issues of foreign loans made publicly or to privately introduced securities of a similar type. Under these conditions the problem of the export of capital remains a matter of urgent public interest and it will remain so until the banks, in the course of carrying through the *modus vivendi* which they have mutually established, take full account of the possible effects which operations of this kind may have on our markets and on our exchange. There is no question of impeding the authority of the banks, but it would rather be desirable to ration in some way these foreign issues. The authorities of the National Bank are fully aware of the fact that the return from investments abroad is a necessary element towards securing the equilibrium of the balance of payments, going in some degree to offset the deficit of the trade returns; the Bank of Issue cannot, however, approve that without being itself consulted; large foreign loans should be granted at the risk of contradicting its own policy, which aims at assuring the greatest possible degree of stability in the rate of exchange and the local money rates. The Bank are, however, able to record in this connection that the large banks have almost without exception adopted the custom of informing the central institution regularly of the operations which are in course of preparation, and it is permissible to hope that this procedure will become general in future.

The accounts of the Aluminium-Industrie-Gesellschaft in Neuhausen show a net profit of Frs. 11,835,706 for the year 1927, an improvement of about a million francs on the 1926 figures. The Company are again paying a dividend of 15 per cent.

That portion of the report of the Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company which deals with the progress of the various subsidiaries abroad is again of special interest to all who follow the fortunes of this important company. By making various amortisations it has been possible to reduce the figure at which the Company's participations figure in the balance sheet to Frs. 120,764,000, and the Directors state that while this is still high as compared with the total assets, it no longer represents an item which gives them cause for apprehension. The return from these participations is on the increase, and it is worth pointing out that the revenue appearing in the parent concern's report for 1927 actually represents only the dividends received during the calendar year 1927 and thus the earnings of most of these subsidiaries during 1926.

The results of Nestlé's Food Co. in New York, the American subsidiary, were slightly inferior in 1927 to those shown in 1926, as the year was an exceptionally difficult one for the milk industry in the United States. In the first half of the year this company suffered from a serious shortage of milk supplies, while subsequently business was affected by intensive price-cutting, particularly in California.

The figure of sales was nevertheless maintained, and the company was able to continue an active policy of depreciations and to make further progress in the realisation of its surplus equipment.

The Australasian Company in Sydney showed very encouraging progress during the year. It was not considered prudent to increase the dividend, but it was possible greatly to strengthen the cash position. With its friends, the New Zealand Milk Products, Ltd., the Sydney company is about to construct a chocolate factory in New Zealand from which it expects results similar to those it derives from its existing chocolate factory at Abbotsford, New South Wales.

The French company is now making satisfactory progress, and it is hoped that with the stabilisation of the French franc an era of profitable working may soon be inaugurated.

The Spanish subsidiary is now doing well, and has recently received official recognition from the Spanish Government, being appointed supplier to the Court of the King of Spain.

Favourable developments are also reported from the South African Company in Durban.

QUOTATIONS from the SWISS STOCK EXCHANGES.

	BONDS.	Mar. 13		Mar. 27	
		Nom	Frs.	Nom	Frs.
Confederation 3% 1903	...	...	83.25	...	82.35
5% 1917, VIII Mob. Ln.	...	...	101.90	...	102.25
Federal Railways 3½% A-K	...	...	86.80	...	86.15
" " 1924 IV Elect. Ln.	...	...	102.25	...	102.50
SHARES.					
Swiss Bank Corporation	...	500	783	...	779
Crédit Suisse	...	500	833	...	825
Union de Banques Suisses	...	500	715	...	715
Société pour l'Industrie Chimique	1000	...	2837	...	2820
Fabrique Chimique ci-dev. Sandoz	1000	...	4920	...	4850
Soc. Ind. pour la Schappe	1000	...	3490	...	3495
S.A. Brown Boveri	...	350	600	...	612
C. F. Bally	...	1000	1497	...	1492
Nestlé & Anglo-Swiss Cond. Mk. Co.	200	...	940	...	950
Entreprises Suisses S.A.	...	1000	1187	...	1182
Comp. de Navig. sur le Lac Léman	500	...	537	...	540
Linochem A.G. Giubiasco	...	100	272	...	281
Maschinenfabrik Oerlikon	...	500	767	...	775

Radio Programmes from Swiss Stations.

LAUSANNE, 680 m. 1.5 kw.:

Lundi, 2 Avril.

20.01 Audition théâtrale avec le concours de Mlle. Germaine Mattan et M. Noël Darzal, du Grand-Théâtre.

20.30 Concert par l'Orchestre du Restaurant Old India: 1. King Cotton, marche, Sousa; 2. Gazouillement du Printemps, Sinding; 3. Nuits viennoises, valse, Scassola; 4. Les Dragons de Villars, fantaisie, Maillart; 5. Pavane, Ambrosio; 6. Ouverture de l'Italienne en Alger, Rossini; 7. Rosetta, marche, Cibolla.

Mardi, 3 Avril.

20.01 Union radiophonique suisse. Concert par l'Orchestre Décosterd: 1. Les Grottes de Fingal, ouverture, Mendelssohn; 2. Berceuse, Dvorak; 3. Mozartiana, suite, Tchaïkovsky, (a) Gigue, (b) Menuet, (c) Prière, (d) Thème et variations, Tchaïkovsky; 4. Mazurka, Debussy; 5. Titus, ouverture, Mozart.

Mercredi, 4 Avril.

20.01 "Les mines de fer en Suisse," par M. J. Maillard, inspecteur fédéral des fabriques.

Jeudi, 5 Avril.

20.01 La littérature française pour tous: le XVI^e siècle: François Villon. Causerie par M. le professeur Henri Sensine.

Vendredi-Saint, 6 Avril.

Pas d'émission.

Samedi, 7 Avril.

20.01 Soirée de musique d'opérettes: 1. Ouverture de Le Petit Duc, Lecoq; 2. Ciboulette, fantaisie, Hahn; 3. Valse du Comte de Luxembourg, Léhár; 4. Les Cloches de Corneville, fantaisie, Planquette; 5. Ouverture des Noces de Jeannette, Massé.

21.00 Chansons gaies par Yvonne Drawys et René Ruquet.

ZURICH, 588 m. 4 kw.:

Montag, 2. Avril.

19.32 Dr. jur. A. Schweizer: "Das Erlöschen der Schuldverhältnisse (Verrechnung, Verjährung)."

20.00 Konzert des Schiffmann-Quartetts.

21.00 Lieder zur Laute, gesungen von Ernst Duis.

21.30 Alte Märsche und Volkstänze.

Dienstag, 3. Avril.

17.10 Kinderstunde (Maria Walter, cand. med.): "Rumpelstilchen" und "Das tapfere Schneidelein," Märchen von Grimm, nacherzählt.

19.32 Dr. Curt Zimmermann, Bremen: "Musikschlagwörter."

20.00 Klavier-Abend Walter Lang.

21.00 ca. Heiterer Gesangs- u. Orchester-Abend.

Mittwoch, 4. Avril.

19.32 Rud. H. Dömy, Schriftsteller, Freiburg i. Br.: "Nietzsche, der Neuronantiker."

20.00 Violinvorträge von Otto Keller.

20.40 Aus Luigi Pirandello's "Geschichten für ein Jahr," "Papierene Welt."

Donnerstag, 5. Avril.

19.32 Dr. E. Briner: "Albrecht Dürer zum vierhundertsten Todestag."

20.15 Übertragung aus der Stiftskirche St. Gall.

Freitag, 6. Avril.

11.30 Karfreitagskonzert des Hausorchesters.

19.30 Kammermusik-Halbunde der Mitglieder des Hausorchesters.

20.00 Rede von Dr. Hans Zbinden zum Dürer-Jubiläum.

20.20 Ernste Lieder- und Arienstunde.

Samstag, 7. Avril.

19.32 VI. Kammerpiel der R.G.Z. "Ostern." Ein Festspiel in 3 Akten von August Strindberg, aufgeführt vom Kammerpielsensemble (Spielleitung: Hans Bänninger) unter Mitwirkung des Streichquartetts des Hausorchesters.

Sonntag, 8. Avril.

20.00 Osterkonzert. 1. Cello-Vorträge v. Prof. Willy Kühne, Nürnberg.

SOPHIE WYSS AT A LONDON CONCERT

On Monday last at the Court House, in Marylebone Lane, Oxford Street, our gifted compatriot, Madame Sophie Wyss, made her second appearance at a public recital in London. Unfortunately she had to share the evening with the "Dorian Trio," whose performance was not on the same artistic level as that of Madame Wyss. This somewhat interfered with one's enjoyment of our compatriot's wonderful selection of old and modern French songs, but it gave her, on the other hand, the advantage of singing to a nearly full hall instead of two rows of almost empty seats as at her first concert of a few months ago, which she was rash enough to undertake on her own, hoping—in vain, alas!—to attract even a modest number of members of the Swiss colony in London. I noticed with satisfaction, however, that most of those who turned up at Mme. Wyss' first concert did not fail to come again to delight in her great art. Those who have heard her subtle yet powerful, passionate yet delicately modulated rendering of the wonderful songs of her discerning choice will certainly not miss another of her concerts without the greatest regret.

In her first recital Mme. Wyss gave us an excellent selection of Swiss composers. This time the singer confined herself to French songs, some modern, such as Debussy's "Green" and "Fantoches" and Ravel's "Sainte" and "Nicolette," some old—Lullu, Rameau, Monsigny—some well known, some rarely heard before. Two very early songs of the 13th and 16th centuries by unknown composers were very lovely indeed; we hope to hear them again. Perhaps the most successful number was the playful Rameau:

AIR DANS LE PROLOGUE DES "FETES D'HELE"

Accourez, riante jeunesse,
L'amour va régner avec nous.
Fuyez, tristesse; fuyez, jaloux,
Ce n'est jamais pour vous,
Que ce Dieu s'intéresse.

But Mme. Wyss interprets love's passionate and serious moods equally well. Her fully trained, rich voice, used with tactful economy and intelligence, enabled the singer to get the best out of every kind of song she presented and to move the listener deeply.

Patrons of the 'Old Vic.' will shortly have the felicity of hearing Mme. Wyss at the Opera performances. Let us hope that this strenuous exercise and the necessity of adapting her tender voice to the big theatre will not endanger the supreme delicacy of her more subtle art of Lieder-singing. And, above all, let us hope that we shall hear our compatriot again in the concert hall before very long and that on that occasion every music-lover in the Swiss colony who can manage it will turn up. It is clearly the duty of all of us to support this most excellent exponent of Swiss art and culture. Mme. Wyss—born at Neuveville, Berne—has learnt her art in Zurich, where her sister was a prima donna at the Stadttheater, and in Geneva.

(DR.) H. W. EGLI.

SWISS INSTITUTE.

This Society, which was founded in April, 1905, has now suspended its activities. This is in accordance with the decision of the General Meeting of the 18th of November last, when the Committee was authorised to take the necessary steps for its winding-up.

As is generally known, the Swiss Institute was founded as a centre of patriotic culture, educational influence and pleasant social life, free from any political or religious bias. Lectures and debates were often given on subjects connected with the life of this country or of Switzerland; Social and Literary Evenings were arranged, as well as Concerts and Rambles. Owing to the sad effects of the war and the consequent unemployment crisis, but few young Swiss are allowed to take up employment in this country. Some, however, come as students and remain during their short stay in London under the care of that very useful School of the Swiss Mercantile Society, at Fitzroy Square, where, in addition to the actual schooling, they enjoy many privileges, including most of the advantages which the Swiss Institute used to offer to its members and friends. For a year or so the 100 or more listeners at the Swiss Institute Lectures were mainly S.M.S. students. The General Meeting, therefore, thought that the S.M.S., as constituted and conducted to-day, would be a fitting organisation to assimilate within its sphere of activity most of the aims which had inspired the founders of the Institute. The S.M.S. having declared its willingness to take on the succession, the only possible and sensible course under the changed circumstances was adopted, i.e., the suspension of the activities of the Institute.

The Swiss Institute Orchestra has decided, with the support of the Trustees, to carry on the work done in the past for our Colony. With regard to the 1st of August Fête, which the Institute was in the habit of organising, efforts are being made for joint action by our Swiss Societies; that this tradition may be maintained in an altered form.

On the 23rd of March the duly audited accounts were laid before a General Meeting of Members, specially convened for the purpose, and passed. The available funds were handed over to

the Trustees of the Institute, Messrs. Theo. Ritter, H. Joss and Fred. Gamper, who will hold the same jointly. In accordance with Art. 36 of the Statutes, if in the meantime the Swiss Institute is not re-constituted within the meaning of Art. 1, the Funds shall be handed over by the Trustees on the 31st December, 1932, to a Swiss Benevolent Society in London. At the close of this last meeting the Chairman expressed his and the Committee's gratitude to the members who had remained faithful to the Institute and in particular to the founders who never faltered in their devotion to their ideals. He thanked also the numerous donors, without whose financial co-operation the various Committees could not have carried on their work during the last 25 years.

SWISS MERCANTILE SOCIETY.

EDUCATION DEPARTMENT.

In connection with the scholastic programme the following lectures were given by the students during last week:—

Miss E. Pfeuffer, Baden: "The Ideal Home Exhibition." Dr. H. Teuscher, Zurich: "Classical and Modern Music." Mr. A. Kuhn, Langenthal: "Immigration and Settlement in Switzerland." Miss F. Hürlimann, Kreuzlingen: "Miracle of S. Gennaro, Patron Saint of Naples." Miss T. Findeisen, Zurich: "My Opinion of English People." Miss Irene Holliger, Aarau: "Friendship." Miss F. Hürlimann, Kreuzlingen: "Naples and Its Surroundings." Mr. Jeanneret, Bienne: "Electricity." Mr. Max Dobler, Basle: "Swiss Commercial Statistics, 1913-1927." Mr. Ad. Gertsch, Interlaken: "Italy." Mr. Guido Hüni, Zurich: "Silk." Mr. W. Flury, Solothurn: "Carnival at Nice." Mr. R. Schaer, Arosa: "London's Underground." Mr. G. Huerbin, Axenstein: "Richard Wagner." Mr. Fritz Haeni, Laufen: "Competition between Railways and Road Traffic." Mr. Pietro Gennini, Brunnen: "The Life of a Knight." "Mr. Adolf Huber, Vitznau: "Vitznau and the Rigi Railway."

The debating classes dealt with the following subjects:—

"Should a man marry young?" Proposer, Mr. M. Gysler; Opposer, Mr. G. Burckhardt. "Have the European Powers a right to Colonies?" Proposer, Mr. H. O. Mauerhofer, Langnau i/E; Opposer, Mr. A. Frischknecht, Zurich."

"Should women receive the same salary as men for the same work?" Proposer, Mr. A. Grumser; Opposer, Mr. E. Perretti.

A Friday evening Lecture on "Venice" was given by W. McIntyre, Esq., who kindly replaced the Rev. Ernest Bury. The lecture was illustrated with lantern slides, and to us all it was like a reminiscence of impressions obtained personally on our visit to Venice, and historically the lecture was a revelation to us.

Saturday Afternoon: A visit to the Victoria and Albert Museum by the School.

Day Service to Switzerland.

A new through service to Switzerland by day has been arranged by the Southern Railway for this summer.

Passengers will leave London (Victoria Station) by the regular 9.0 a.m. Continental boat express via Folkestone-Boulogne. The special through train will leave Boulogne at 1.9 p.m. by the direct Laon route, arriving at Bâle at 10.45 p.m. the same night.

This service will be provided three days a week (Mondays, Wednesdays and Saturdays), from June 30th to September 3rd.

The return service leaves Zurich at 7.5 a.m., Lucerne 7.25 a.m., and Bâle 9.25 a.m. It is due at Victoria at 10.50 p.m., and will run every day (Sundays included) from June 30th to September 10th.

Telephone Numbers:
MUSEUM 4902 (Victoria)
MUSEUM 7055 (Office)

Telegrams: SOUFFLE
WESDO. LONDON

"Ben faranno i Paganì."
Purgatorio C. ate. Dante
"Venir se ne dee giù
tra' miei Meschini."
Dante. Inferno. C. xxiiv.

Established over 50 Years.

PAGANI'S RESTAURANT

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI }
ARTHUR MESCHINI } Sole Proprietors.

Drink delicious "Ovaltine"
at every meal—for Health!

CITY SWISS CLUB.

CINDERELLA DANCE

at NEW PRINCE'S RESTAURANT, PICCADILLY, on
SATURDAY, MARCH 31st, at 7 p.m.

Tickets, Gents 12/6, Ladies 10/6 (incl. Supper) may be
obtained from Members of the Committee.

PUBLICATIONS

of the "Verein für Verbreitung Guter Schriften"
and "Lectures Populaires."

- 138 (BE). Das Amulett, von C. F. Meyer ... 6d.
139. Der Schuss von der Kanzel, von
C. F. Meyer 5d.
140 (Z). Balmberg-Friedli, von Josef Reinhart 5d.
140. Die Brücke von Rüegsau, von
Walter Luedrach 5d.
141. Mozart auf der Reise nach Prag, von
Eduard Mörike 4d.
141 (Z). Das verlorene Lachen, von
Gottfried Keller 5d.
142. Gabriels Spitz, von Grethe Auer 5d.
142 (BE). Der Fabrikbrand, von J. U. Flutsch 5d.
143. Der Lauf, von Emil Strauss 4d.
143 (BE). Der Wildheuer, von Peter Bratschi 3d.
144. Die Quelle, von Ernst Eschmann 4d.
144 (Z). Pestalozzi, eine Selbstschau,
von Walter Guyer 1/1
145 (A). Von Frauen, fünf Erzählungen,
von Anna Burg 5d.
145. Don Correa, von Gottfried Keller 4d.
146. Porzellanpeter, von Anders Heyster 5d.
139 (B). Die Frühglocke—Das Ehe-Examen,
von Adolf Schmitthenner 5d.
146 (B). Tante Fritzen, von Hans Hoffmann 4d.
146 (B). Hol über! Die weisse Pelzkappe. Der
Nachbar, von Meinrad Lienert 3d.
147 (C). Meine Kindheit, von Jakob Stutz ... 6d.
147. Joseph—Stephan, von
Johannes Jegerlehner 5d.
147. Auf der Walz vor fünfzig Jahren,
von Werner Krebs 5d.
148. Basil der Bucklige, von Wilhelm Sommer 4d.
148. Die Weihnachtsapfel,
von Alfred Huggerberger 5d.
149. Geschichten aus der Provence, von
Alphonse Daudet 4d.
150. { Wie Joggeli eine Frau sucht,
Elsi, die seltsame Magd
von Jeremias Gotthelf 4d.
151. Die Hand der Mutter, von
Alfred Fankhauser 5d.
152. Erinnerungen eines Kolonialsoldaten auf
Sumatra, von Ernst Hauser 4d.
153. Martin Birmann Lebenserinnerungen ... 5d.
154. Benjamin Franklin, von J. Strebel 4d.
155. Aus Indien, von Paul Burckhardt 6d.
156 (B.A.). Der Hess und sein Buch und
andere Erzählungen, von A. Supper ... 5d.
1/1. Sous la Terre, par A. de Vigny 1/-
1/2. La Femme en gris, par H. Sudermann ... 1/-
1/3. L'Incendie, par Edouard Rod 1/-
1/4. La Tulipe Noire, par Alex. Dumas 1/-
1/5. Jeunesse de Jean Jacques Rousseau
(Extraits des Confessions) 1/-
1/6. L'Ours et l'Ange, par Jean-Jacques Porchat 1/-
1/7. Amour Tragique, par Ernest Zahn 1/-
1/8. Colomba, par Prosper Mérimée 1/-
1/9. Des Ombres qui passent, par
Béatrice Harraden 1/-
2/1. Le Légionnaire Héroïque, par B. Vallotton 6d.
2/2. Contes Extraordinaires, par Edgar Poe ... 6d.
2/3. Un Véritable Amour, par Masson-Forestier 6d.
2/4. La Boutique de l'Ancien, par L. Favre ... 6d.
2/5. Souvenirs de Captivité et d'Evasion, par
Robert d'Harcourt 6d.
2/6. Aventures d'un Suisse d'Autrefois, par
Thomas Platter 6d.
2/7. La Jeune Sibérienne, par Xavier de Maistre 6d.
2/8. La Fontaine d'amour, par Charles Foley 6d.
2/9. La Batelière de Postunen, par
Eugène Rambert 6d.

Prices include postage; in ordering, simply state
number or series, remitting respective amount (pre-
ferably in ½d. stamps) to Publishers, *The Swiss
Observer*, 23, Leonard Street, E.C.2.

Finest German Lager Beer

guaranteed pre-war standard strength
brewed & bottled by the
**Schultheiss-Patzenhofer
Brauerei A.G.
BERLIN**
(the world's largest Lager Beer Brewery)
Sole Agents for Great Britain and
Ireland:
JOHN C. NUSSLE & Co. Ltd.
8, Cross Lane, Eastcheap,
LONDON, E.C.3.
Phone: Royal 3649.
Single Cases supplied at Wholesale Prices.

SWISS BANK CORPORATION.

Our newly instituted service of TRAVELLERS' CHEQUES,

which are issued in denominations
of £2, £5 and £10, should prove of
great convenience to all who con-
template travelling abroad. The cheques
can be obtained both at our

City Office, 99, Gresham Street, E.C.2.
and at our

West End Office, 11c, Regent St., S.W.1,
which is situated next door to that
of the Swiss Federal Railways.

SCHWEIZERBUND

(SWISS CLUB)

74, Charlotte Street, Fitzroy Square, W.1.

The Stewardship

of the above Club becoming vacant,
capable Candidates for the position
please apply to THE COMMITTEE.

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que

l'Assemblée Générale Annuelle

aura lieu le MARDI, 3 AVRIL au
Restaurant PAGANI, 42, Gt. Portland Street, W.1
et sera précédée d'un souper à 7 h. (prix 6/6).

Pour faciliter les arrangements, le Comité re-
commande aux participants de s'annoncer au plus
tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C.2.
(Téléphone: Clerkenwell 9595).

Ordre du Jour:

Procès-verbal. Rapport des Vérifica-
Admissions. teurs des Comptes.
Démissions. Election du Comité.
Divers.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762), 79, Endell St., W.C.2
(Langue française.)

Dimanche, 1 Avril, 11h.—**Jour des Rameaux.** Ser-
vice de St. Cène.—M. R. Hoffmann-de
Visme.
6.30—Culte et Cène.
7.30—Réunion de Prières.

SERVICE FUNEBRE.

Joseph Alois HELLER, de Pfäffikon (Schwytz),
né le 29 Janvier, 1869, décédé le 17 Mars, 1928, âgé
de 59 ans, en German Hospital—le 22 Mars, 1928.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux,
etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme,
102, Hornsey Lane, N.6 (Téléphone: Mountview 1798).
Heure de réception à l'Eglise: Mercredi 10.30 à 12h.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

Sonntag, den 1. April 1928: Vorm., 11 Uhr und 7
Uhr abends: Gottesdienst.

8 Uhr abends: Chorpöien.
Dienstag, 3. April, 3 Uhr nachmittags: Nähverein im
Foyer Suisse.

Mittwoch, 4. April, 6.30 abends: **Passionswochen-
Gottesdienst** in der Kirche.

Karfreitag, 6. April, morgens 11 Uhr: Gottesdienst und
Feier des hl. Abendmahls.
Kein Abendgottesdienst am Karfreitag.

Sprechstunden: Dienstag 12—1 Uhr in der Kirche.
Mittwoch, 3—5 Uhr, im Foyer Suisse.
Anfragen wegen Amtshandlungen etc., an den
Pfarrer der Gemeinde C. Th. Hahn, 8, Chiswick Lane,
W.4. Telefon Chiswick 4158.

FORTHCOMING EVENTS.

Saturday, March 31st at 7 p.m.—CITY SWISS
CLUB: Cinderella Dance at New Prince's Res-
taurant, Piccadilly. (See Advert.)

Tuesday, April 3rd, at 7 p.m.—CITY SWISS CLUB:
Annual General Meeting at Pagan's, 42, Gt. Port-
land Street, W.1.

Wednesday, April 18th, at 7.45 p.m.—NOUVELLE
SOCIÉTÉ HELVÉTIQUE: Monthly Meeting of
the Council followed by a causerie by Mr. J. H.
Büchi on "Trade Unionism in Switzerland: Past
and Present" ("Le Syndicalisme"), at 34-35,
Fitzroy Square.

Saturday, June 2nd, at 2.30 p.m.—"SWISS SPORTS"
at Herne Hill Athletic Ground.